●台山會館新職員之工作

台山會館。自得李周兩領事通告坎政府准許華僑回坎期限由兩年展至四年後。業於十日晚新職員首次會議議決。將該兩領事通告印刷二千紙。除拾四日分發本埠邑僑商店及住所外。同日分寄邑屬各城市商店。華僑協會。使張貼通衢大道　並分交由坎返鄉之邑僑。俾欲趕期回坎者。得多的時期居鄉云。

●將有許多未領新牌照之車被罰

市警局昨朝通告。稱自本月拾五號以來。市警在市內已查見有五百名市民駕未具一九三二年牌照之自由車。現已派大豫警員。派狀招犯例者到法庭審罰。各案定於下星期二日開始提審。現下市內市警。仍嚴行查緝未領今年牌照之自由車者云

●用美紙幣者宜注意

市商會昨日通告。稱近數月來。因加銀跌價。市民有許多專易取美國紙幣。以圖兌換之利。據近日報告。埠中竟有一元美幣改作拾元美幣出現。市民已有數名被騙。此等假十元美幣。全具華盛頓總統之相。市民須謹慎提防被騙云。又據報告。美幣上之總統相片。可指明幣之價值幾何。如具華盛頓總統相者爲一元紙幣。具姊化慎總統相者爲二元紙幣。具林肯總統相者爲五元紙幣。具江母頓總統相者爲拾元紙幣。具仄臣總統相者爲廿元紙幣。具加蘭總統相者爲五拾元紙幣。具夫冷倫總統相者爲壹百元紙幣。具麥堅利總統相者爲五百元紙幣。具企李倫總統相者爲壹千元紙幣云

●中國將統一之西人言論

駐上海之詩丕亞輪船公司總代理忽打利氏。昨朝在雲高華旅館向市商人朝餐會演講。據稱對於東亞商交發展。雲高華埠現居最上等之地位。中國現已漸歸統一。向來互爭之各方已多數聯合。東三省之衝突。或將爲統一中國之最大誘因。泰西各國皆極望其統一實現。蓋至時則泰西運輸帮貨物銷售於中國之時期將不遠云。

●來函照錄

大漢公報編輯先生偉鑒。昨日貴報登載上海來電　稱有坎人飛行家爲弟招募赴華等語。此新聞乞屬子虛。弟並無招募飛行家之事。亦無招募之權。該飛行家等自己自動赴華。與弟無關。昨日西報晚版已刊登弟之解釋。特此函達貴報。向閱者解釋。以免淆亂觀聽是荷。耑此順頌撰安。民廿一。壹廿壹　弟徐如悅泐上

記者按　該新聞乃由本市西字太陽報譯出。如屬「子虛」僞造。則是西報訪員之過。蓋本報登載新聞務求翔實快捷。尤以此項新聞。關吾僑名譽。故不得不從速刊登。記者竊本君子愛人以德之義。奉勸僑胞嗣後凡類此項事件宜審慎辦理。切勿純盜虛聲。予人以口實爲幸。記者此言非祇爲徐君壹人而發。

●最近魚業報告

本埠之加拿大製造家罐頭沙文魚部報告。去年因世情冷淡　本省之沙文魚產。亦因受影響爲十年來出產最少者。計共製出六十八萬五千九百零九箱。比一九三〇年出產減少一百六十餘萬箱。去年之出產以塞

各埠新聞

●駐墨周城致公堂職員交代

墨國周斗亞埠訪函云。元月壹日。致公總分堂舉行新舊職員交代禮　是日天氣晴和。祥光繞室　門外高懸致公黨旗。飄揚空際。堂內電燈齊明。生花點綴。十色五光。煇煌奪目。時屆正午。會員咸集。職員畢至。秩序井然。座無餘隙。陳龍光君贊禮。請雷純卓君就主席位。宣布開會理由。請諸會員起立。齊向致公黨旗行三鞠躬禮。繼請新舊會長及全班新舊職員。行交代禮。新職員依次行宣誓就職禮。後次第演說。俱以爲黨爲國爲前題。鼓勵羣衆。團結實力。共做救國工夫。先除賣國賊。後掃木屐兒。慷慨激昂。淋漓痛快。洋洋萬言。聽者莫不動容。每次演畢。鼓掌之聲。達於戶外。演畢。由新議長致答謝詞。新主席伍坤君遂搖鈴散會。隨即開筵暢飲。慶賀元旦。飲至入夜十時始散。洵盛會也。

●檀島強姦案何多

檀島廿一日電。和諾魯埠於去年拾一月份發生美海軍官喝士氏之妻被檀人、日人、及華人共五名強行輪姦後。被控之檀人由被姦者之夫行私刑吊斃。致全埠治安大亂。婦女不敢獨出。於昨晚又發生廿九歲日婦被人強姦案。據報告日婦澳架塞忌氏昨晚與男伴駕自由車至老撞飛行場附近遊覽。突被葡檀雜種之西人拉文氏。將日婦之男伴擊暈。搶去日婦之現銀　元二毛五。然後將日婦強姦。姦後問日婦住於何處。駕車舁日婦回寓。現埠中當局。方四出偵緝姦匪云。

●駐日加副商委將起程履任

柯京廿一日電。加政府鐵路部大臣紋寅氏之子占士紋寅氏。現已被委爲駐日本東京之加拿大副商務委員。定於是月卅號由雲高華埠起程赴日云。

●邦人犯賭被罰

二埠廿日電。華人亞發「譯音」被拘控在夫蘭街七〇壹號半開賭博館案。今朝在市警衙提審。自認有罪。被判罰欵五拾元

●中國漏巵日大

美京華盛頓廿日電。美政府商務部報告。自一九〇〇年以來。中國雖然政治混亂。內爭不止。而美國運往中國之貨物。已增至十倍。於一九〇〇年運入中國之美貨價值達十貳兆五拾叁萬三千元。於九三〇年。運入中國之美貨已達一百零六兆五拾六萬零三百元云

●羊毛化成皮革之新發明

英京倫敦廿日電。據英屬羊毛業研究聯會報告。該會之研究科學家。最近發明新法。能將羊毛化成皮革。用以製造自由車皮蓋。漁人膠靴。婦女打高夫球外褸。婦女手袋。衣袋及棟牆花紙等物。極爲合用。科學家現又發明漂白羊毛新法。使羊毛白褲等經數次洗濯後。仍然不轉黃色云

●華僑偷關慘遭焚斃

紐約訊。本埠中國學生會。以前日報載有偷關華人多名。在海中被船主焚斃。實屬慘無人道。特於日前通函美洲各使領館各華僑團體廣東省縣政府。曉諭華人。嚴爲預防。免蹈覆轍。茲錄其函如下。

敬啟者。據本會會員歐陽詣等提議。十壹月九日紐約晚圖報載有來往古巴美國間之無賴船戶載運華人多名。意圖偷關入美。行至途中。因被美國巡海船相逼。該船戶竟將華人多名。一壹擲入火爐中。活活焚斃。似此慘無人道。實屬不忍卒聞。應請貴會通函全美洲各使領館各華人團體。及廣東省縣政府。對無知華人。剴切曉諭。嚴爲預防。免蹈覆轍等情。查偷關華人被害事。時有所聞。不獨違背人道。且亦有傷國體。自應剴切曉諭。以資有所預防。以上各情。相應函達貴使領館貴會館公所貴省縣政府。敬乞查核施行。至紉公誼。此致公使館　領事館　會館　公所　廣東省政府　縣政府　紐約中國學生會謹啟。

●拿獲販賣毒藥之西女

美國舍路埠廿日電。美政府特別毒藥警豫。昨日在本埠低區緝獲廿二歲西女地役氏。控以爲本埠兩華人毒藥販賣家之夥伴。聞警差將西女拘緝時。須在樓頂尾追許久方將之拿獲云

◎羅小白啓事

不佞自民十九。再被選充維城致公總堂書記之職任職以來戰戰兢兢時戒於心近因生計日高兒女債深外顧內憂深恐有負厥心故特於初選職員時聲明不願入選幸蒙昆仲見量准予將初選之名刪除復我自由得以專心自顧家計實深感德經於元月十七號將職權交與新書記李雁朋先生接理自後各堂社來函可直寄交會長劉希祝書記李雁朋收受可也

民國廿一年元月十八號

◎選舉通告

敬者本公司遵章選舉民國二十一年第九屆董事局新任董事襄辦公司事務選票經分寄各埠江夏分堂通訊處以便股東諸君就地於元月廿四日召集股東投票選舉選妥請將選票封固在於元月廿日以前寄回本公司彙收以便于二月一日在本公司當衆開票切勿延悞爲禱　黃江夏堂實業有限公司啟

民國廿一年元月十日

◎維城達權總社鳴謝秋冬兩季經費名列

鄭玉葵女士五元　駱珍四元　梁秀鳳女士貳元五
陳利　林冬菊女士　梁少文女士　關穩　每名三元
梁齊英　徐逢　董圖　黎瓊好女士　曹行滾　鵝鵝女士
司徒其祥　李希寰　黃振榮　阮才　陳福如　呂鴻佑
葉宏勝　鄧旺　阮能　黃華滋　伍英志　陳昌
黃威　陳文會　陳羣安　曾天德　阮連　林英穩
劉寶山　馬光安　陳洪享　每貳元
陳其　曾準　林英穩　李伯如　吳其　林南　每壹元五
鄭榮聲　梁旺　黃兆添　陸北嚴　每壹元

◎雲埠馬金紫總堂廿一年職員表

大諄　恒兆　心瀾　門閏　立霞　綿安　榮祿　綿舉　沾良　榮騰　健民　作楫　紹邦　大洽　執政　心現　福崇　本緝　經業　大楫　存棟　卅爵　洪恩　存晃　存基　善　遠進　沛存　榮立　榮詢　達朝　述堯　立邦

窗庶　叙璧　庶心喜　德洽　昌炘　大敏　元存　磬基　存晃　享存　本善

執行委員　候補委員　候補執委員　監察委員　候補監委員　財政主任　文書主任　交際主任　宣傳主任　核數主任　庶務主任　評議員

◎二毫牛子能賃自由車

UNION TAXI

本天寅賃車公司設在雲埠哥林比亞及喜士定街角奄派旅館館門口本公司爲務求搭客滿意起見故由本站起計第一咪路貳毫五以後路程每半咪路壹毫每点鐘壹元五毫埠外另有特別平價　電話 Sey. 757

◎中華會館有獎義捐券揭曉

第壹名　八一〇三號亞省奄蒲市埠關健深
第貳名　一七二二弥域埠鍾南光
第三名　四三八弥沙省耶路故利市埠胡珍旋
第四名　壹四八號域埠黃濃
第五名　六七九〇號卑詩省砵亞板厘埠黃利黃球
第六名　四五七一號卑詩省江巴崙埠李漢
第七名　七貳七一號域埠王勇
第八名　七四七八號域埠劉龍沛
第九名　九八三〇號雲埠吳杏林
第拾名　貳四六四號域埠林合
十壹名　四三六號域埠西人 D. McSugan
十二名　貳壹五〇號亞省穩胡孟埠鄧廸　拾三名二〇〇九
號沙省雷振打埠朱自强　十四名卑詩典付咩埠黃榮庚
十五名　八二二八號安省穩梳埠黃次山　十六名七〇五九
號卑詩稿頓埠黃伯豪　十七名九七三八號域埠余慶舉
拾八名　六〇三〇號沙省士級打埠關潮國　十九名五二〇
四號雲埠梁潤好　貳十名五九三七號雲埠黃裔世
廿一名五五六七號雲埠鄭鉅聲　廿貳名貳六八號域埠榮
生隆　廿三名六二三號域埠關建民　廿四名六四五二號
安省那士比埠楊一　廿五名四一三八號域埠黃增運　廿
六名一一七八號域埠香雪女士　廿七名四〇四七號占尾
利市西人威路臣　廿八名四五三一號沙省聶蒲穩埠黃國
威　廿九名一〇參三九號沙省派撥埠胡長安　三十名壹
一二貳〇號雲埠司徒盛節　卅一名五七貳四號雲埠白羊
樓　卅二名五八八〇號雲埠譚銳　卅三名五五二三號雲
埠高練　卅四名四三五九號雲埠傑英女士　卅五名二六
一八號域埠周家純　卅六名四五二七號江巴崙埠余培銓
卅七名八〇二八號安省伏威林埠李均益　卅八名一貳
〇九號域埠高結容　卅九名八五八一號士級打埠關怡
四十名四三九壹號鐵瓜打埠鄭榮立　四一名六二九〇號
四二名九〇八八號域埠劉孔彥　四三名一
〇七七〇號雲埠朱箕琚　四四名七〇三二號吻吆三昌
四五名一〇四〇號非路埠梁辰　四六名五壹九〇號雲
埠李克來　四七名三八〇六號域埠伍文俊　四捌名六六
二六號砵亞板厘馬楚政　四九名五五壹八號雲埠新勝隆
五十名五二五號域埠西人亞巴厘

◎卡技利致公堂廿一年職員表

會長　胡維贊　鄧沛隆　中文　吳讓志　余鴻惠
議長　關禮堂　黃寶森　財政　雷家驛　胡翊堂　梁裕昌
監督　黃贊堯　鄭南勝　幹事　馬恒倫　黃俊棠　雷宜霞
庶務　黃松　梅巨　核計　黃德情　雷法祥
交際　周家職　李廷俊　蔣安杰　黃福洽
宣傳　吳溫溪　鄭修美
評議部　勞經曉　馬昌信　黃炳祥　吳廣　周湘池
何欽　雷家彥　黃驥　雷法淦　蘇秩　黃大
龔如明　鄭松敬　司徒熾　雷家滄　黃昂滿　黃才
阮華長　梁芳
鳴謝助經費
鄭玉葵女士五元　李祐祖貳元　鄒灼壹元五
陳享　黃日新　每壹元

◎東莞李福專醫花柳跌打奇難雜症

Loyal Hotel Fook
258 Pender St. E. Vancouver, B. C.

〔專醫〕白濁疳疔魚口便毒橫弦芒菓
癰疽痔瘋螺癧瘡科無名腫毒
風濕風癱脚氣腫痛遠年爛脚
花柳痕癢頑癬爛癩小兒胎毒

〔限日全愈〕皮膚濕毒膏立即止癢限七日內全愈　每盒三元半
神效癬藥膏立即止癢限搽六日全愈　每盒三元半
癱疽無名腫毒止痛消核散限數四貼打散　每貼三元
跌打遠年老瘀止痛消腫吊瘀散　每料三元半
久戰雙方滿意丹戰必勝攻必克　每罇壹元
遠年爛脚散　每料三元半
花柳入骨搜毒丹　每罇五元
經驗神效白濁丸　每罇三元
爛疳鵝頭生肌散　每罇三元半

本醫生秘製各種應驗膏丹丸散太多未能盡錄

▲雲埠片打街東門牌貳百五十八號資來旅館四十五號房

醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥萬黃大衞醫館〕

Yat Ping Wong 198 Hastings St. E. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 8703

◎新張縫紉所廣告鄭美玉啓

敬者妹去年在本埠市紐卡列珠學校專心研究精美裁縫并製襟頭花全課領得畢業文憑該校爲利便我華僑女界起見給予就地教授生徒畢業後能領該校文憑有志向學者盍興乎來

再者妹接縫中西女服價錢相宜倘蒙定取番辦收回工資五毛現由祖國辦到最新欵式大小女服長衫及大帮絲髮到來如蒙惠顧者剪此告白付來照原價九折計算以作優待

Dressmaker
630 Keefer St. Phone High 936R Vancouver, B. C.
企化街六百三拾號　電話體倫九三六亞

◎雲埠黃江夏總堂廿一年職員表

正總理　昂湛　協理公禮　正書記　儉傳　副錦帆
正交際　洽昌　副文甫　正司庫　昭立　副樹柏
正監督　紀杰　副愼余　正核數　紀堯　副子衡
議員　少波　寬珠　健世　澣世　祖德　昭鵬
雲晃　松茂　錦成　啟莊

白濁藥發明家張景憲醫曹生告白位在第拾頁

今朝香港滙價每百弍十九元六五